

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 105 (1992)

Artikel: Società Retorumantscha : quen per igl onn 1991

Autor: Capaul, Robert / Stupan, Chasper / Seger-Arquisch, Genoveva

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-235715>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Società Retorumantscha

QUEN PER IGL ONN 1991

CUOSTS		
03.500	Persunal	477'117.35
03.501	Cartoteca meistra part SRR	20'000.–
03.505	Cumissiu filologica	1'193.60
03.510	Administraziun	20'279.20
03.525	Supplements da famiglia ed affons	9'123.40
03.530	SVS/SI/CD/CCF	32'227.50
03.531	SVS SRR	971.20
03.535	Segirada d'accidents	3'327.20
03.537	Segirada da pensiun	33'875.65
03.538	Segirada da fiug	1'612.60
03.540	Sesidas	2'130.55
03.600	Stampa fascichels	56'622.35
03.602	Ligiar fascichels	6'757.50
03.610	Ligiar cudischs	6'168.–
03.612	Material da biro, portos	3'590.80
03.615	Documentaziun, fotocopias	1'717.75
03.620	Telefon	3'748.70
03.625	Taxas schec postal	127.90
03.627	Inserats	554.40
03.635	Reparaturas, installaziuns	2'569.–
03.640	Cudischs, biblioteca	9'119.85
03.641	Romanica Raetica tom 7	4'000.–
03.645	Mobilias, maschinas	16'237.60
03.650	Tscheins per locals	19'360.–
03.655	Glisch, scaldament, schubergiar	7'935.–
03.657	Project EED	45'305.50
03.660	Diversa	1'114.55
		<hr/>
		786'787.15

		<i>Expensas</i>	<i>Entradas</i>
<i>Transport</i>		786'787.15	
ENTRADAS			
04.100	Fondo Naziunal per pagas		511'783.-
04.110	Cantun per DRG		50'000.-
04.115	Cantun per SRR		10'000.-
04.120	Fondo Naziunal per fascichels		16'000.-
04.150	LR per administraziun		10'000.-
04.160	Per fotocopias e stampader		1'412.65
04.170	Ligiadira volum 8 e cuviarta		5'920.45
04.180	Ord reserva per RR tom 7		4'000.-
04.200	Vendita fascichels		34'293.25
04.245	Restituziun supplem. d'affons		5'043.40
04.250	Diversas entradas		1'787.40
04.270	Cantun per EED		40'000.-
04.300	Tscheins activs		1'801.90
 <i>Annalas</i>			
05.500	Stampa	20'462.40	
05.505	Sped. administraziun, redacziun	3'772.25	
05.520	Divers cuosts	<u>3'500.-</u>	27'734.65
06.100	Subsidi ASSH		7'000.-
06.110	Subsidi LR		10'000.-
06.115	LR stampa rapport annual		1'000.-
06.120	Vendita		9'270.25
 <i>Romanica Raetica</i>			
07.505	Contribuziun tom 7	4'000.-	
08.100	Subsidi		4'000.-
08.110	Vendita		131.25
08.120	Reserva	131.25	
 <i>Quen general</i>			
09.500	Spesas da banca	452.65	
10.100	Tscheins da capital		10'715.35
	Deficit		84'946.80
		<u>819'105.70</u>	<u>819'105.70</u>

Bilanza

ACTIVAS		
01.100	Cassa	183.65
01.200	Schec postal	16'698.28
01.300	Banca cant. cto. crt.	2'258.75
01.301	Banca cant. Fondo Naziunal	35'756.55
01.303	Banca cant. «Reserva Redacziun»	30'670.55
01.306	Carnet da spargn «Intents socials»	32'964.60
01.308	Credit Svizzer	34'254.25
01.350	Obligaziuns/Fondo da construcziun	158'300.–
01.450	Biblioteca e mobillas	1.–
01.460	Activas transitoricas	32'718.30
	Deficit	84'946.80
		<u>428'752.73</u>
PASSIVAS		
02.500	Passivas transitoricas	6'029.75
02.600	Fondo Cadonau	20'000.–
02.650	Reserva Redacziun	30'697.35
02.651	Reserva Intents socials	34'047.15
02.652	Reserva Romanica Raetica	5'374.15
02.680	Reserva Fondo da construcziun	133'200.–
02.750	Capital	199'404.33
		<u>428'752.73</u>

Quen revidius igl 1. d'avrel 1992

Ils revisurs:

Robert Capaul

Chasper Stupan

La cassiera:

Genoveva Seger-Arquisch

